

ST. BRENDAN THE NAVIGATOR CATHOLIC COMMUNITY

Our Lady of Grace • St. Joseph • St. Mary Star of the Sea • St. Paul

Fourth Sunday in Ordinary Time

January 30, 2022

Our Lady of Grace



Alpine Avenue
Fishers Island, NY
Phone: 631-788-7353

2

St. Joseph



149 Montauk Ave.
New London, CT
Phone: 860-443-5393
www.saintjosephcatholicchurch.org

4

St. Joseph School
Phone: 860-442-1720
www.sjsnl.com

St. Mary Star of the Sea



10 Huntington Street
New London, CT
Phone: 860-443-5393

5

www.stmarystaroftheseanewlondon.org
Facebook: @SMSSNewLondon
Twitter: @SMSSNewLondonCT

St. Paul



170 Rope Ferry Rd.
Waterford, CT
Phone: 860-443-5587

6

www.stpaulchurchwaterfordct.org
Facebook:
@stpaulcatholicchurchwaterfordct
Instagram: @stpaulchurch_wtfdct

OFFICE/OFICINA: 37 Squire St., New London, CT 06320
COMMUNITY PHONE/TELEFONO DE LA COMUNIDAD: 860-443-5393
FAX: 860-443-0113

Information/ Información, Scheduling/Planificación de horario o cita



4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

[He said to them], "Today this Scripture passage is fulfilled in your hearing." And all spoke highly of him and were amazed at the gracious words that came from his mouth. They also asked, "Isn't this the son of Joseph?" - Lk 4:21-22

Dijo: "Hoy mismo se ha cumplido este pasaje de Escritura que ustedes acaban de oír". Todos le daban su aprobación y admiraban la sabiduría de las palabras que salían de sus labios, y se preguntaban: "¿No es éste el hijo de José?" - Lc 4, 21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Leadership

Pastor: Rev. Mark D. O'Donnell
stbrendanthenavigator2017@gmail.com

Parochial Vicars: Rev. Anthony J. DiMarco, Rev. L. Henry Agudelo

In Residence: Rev. Dennis Mercieri, Rev. Victor Chaker (ret.)

Assistant Priest: Rev. Joseph Castaldi (ret.)

Deacons: Jesus Diez Canseco, Mario Ramos, Rod Gaynor (ret.)

St. Vincent De Paul Hotline 860-389-1758

St. Brendan the Navigator Catholic Community Celebrant Schedule for the Week

	ST. JOSEPH			ST. MARY			ST. PAUL			OLOG
SATURDAY SABADO 29 January	7:30 AM Fr. Henry	4:00 PM Fr. Henry					4:30 PM Fr. Tony			5:30 PM Fr. Mark
SUNDAY DOMINGO 30 January	8:00 AM Fr. Henry	10:30 AM Fr. Henry Live		9:30 AM Fr. Tony	12:00 PM Fr. Mark ESPAÑOL-Live		10:00 AM Fr. Mark			
MONDAY LUNES 31 January	7:30 AM Fr. Henry									
TUESDAY MARTES 1 February			5:30 PM Fr. Mark	7:30 AM Fr. Tony			8:00 AM Fr. Mark			
WEDNESDAY MIERCOLES 2 February	7:30 AM Fr. Mark						8:00 AM Fr. Tony			
THURSDAY JUEVES 3 February			5:30 PM Fr. Roland	7:30 AM Fr. Mark	6:00 PM Fr. Henry ESPAÑOL-Live					
FRIDAY VIERNES 4 February	7:30 AM Fr. Tony	9:00 AM Fr. Tony								
SATURDAY SABADO 5 February	7:30 AM Fr. Henry	4:00 PM Fr. Henry			7:00 PM Fr. Henry NEO		4:30 PM Fr. Mark			5:30 PM Fr. Tony
SUNDAY DOMINGO 6 February	8:00 AM Fr. Mark	10:30 AM Fr. Mark Live		9:30 AM Fr. Henry	12:00 PM Fr. Henry ESPAÑOL-Live		10:00 AM Fr. Tony			

Masses for the Catholic Community St. Brendan the Navigator will be livestreamed:

In English: Sunday 10:30 am Sunday Mass

Go to the St. Joseph's website (saintjosephcatholicchurch.org) and you will find the blue link to the live stream on the YouTube channel.

In Spanish: Sunday 12:00 pm Sunday Mass and Thursday 6:00 pm Mass

Go to St. Mary's Facebook page (SMSSNewLondonCT) to view the Mass live .

Las Misas para la Comunidad Católica San Brendan el Navegante se transmitirán:

En inglés: Domingo 10:30 am Misa Dominical .

Vaya a la página de St. Joseph (saintjosephcatholicchurch.org) y encontrará el enlace azul que lo dirigirá directamente al canal de You Tube.

En español: Domingo a las 12:00 pm Misa Dominical y Jueves a las 6:00 pm Misa

Vaya a la página de Facebook de St Mary (SMSSNewLondonCT) para ver la Misa en vivo .

Our Lady of Grace Church ~ Fishers Island



Church Support

January 16th:
\$334.00

Christmas:
\$1,000.00

Phone: 631-788-7353

General Email: olog@fishersisland.net

Staff Directory

Faith Formation: Gina Scumaci
email: gmscumaci@gmail.com

Music Director: George Esser

Church Communications:
Patty Faulkner email: pattyfaulkner7@gmail.com

HOW CAN WE
PRAY FOR YOU
TODAY?



St. Joseph School ~ New London



Adopt-A-Student Program/ Programa ADOPT-A-STUDENT

The parishioners of St. Joseph are very generous and supportive of our parish school, and our school family is grateful for this generosity. In times of financial difficulty, there are families who wish to remain or enter our school, but do not have the financial means to do so. In light of this we have an

ADOPT-A STUDENT program to provide for these families.

Anyone wishing to participate in the program should contact Fr. Mark D. O'Donnell, Pastor, or Marianne Cote, Principal.

Thank you for your continued generosity to our students.

*Los feligreses de Saint Joseph son muy generosos y apoyan nuestra escuela parroquial, y nuestra familia escolar está muy agradecida por esta generosidad. Hay familias que desean permanecer o ingresar a nuestra escuela, pero lamentablemente no tienen los medios financieros para hacerlo. A raíz de esto, para poder ayudar a estas familias, tenemos el programa **ADOPT-A-STUDENT**.*

Cualquier persona que desee participar en el programa debe contactar a nuestro Párroco, Padre Mark D. O'Donnell, o a la Directora, señora Marianne Cote.

Gracias por su continua generosidad con nuestros estudiantes.

Principal: Marianne Cote

“A Holy Place Where We Discover Each Other in God’s Love”

"Un lugar sagrado donde nos descubrimos los unos a los otros en el amor de Dios"



Catholic Schools Week: Faith, Excellence, Service will be celebrated January 31-February 4. In-school activities for students and staff, including our annual Food Collection for those in need and the celebration of the Eucharist on Friday, will take place throughout the week to commemorate this theme.

Please keep our school and its students, teachers, and staff in your prayers. To see and experience the successes of our school please consult our Facebook page and website sjsnl.com.

Consider giving your children the Gift of a Catholic Education at St. Joseph School. Please call the school office at 860 442-1720 for additional information.

Semana de las Escuelas Católicas: Fe, Excelencia, Servicio se celebrará del 31 de enero al 4 de febrero. Las actividades en la escuela para los estudiantes y el personal, incluida nuestra colecta anual de alimentos para los necesitados y la celebración de la Eucaristía el viernes, se llevarán a cabo durante toda la semana para conmemorar este tema.

Por favor, mantenga a nuestra escuela y a sus estudiantes, maestros y personal en sus oraciones. Para ver y experimentar los éxitos de nuestra escuela, consulte nuestra página de Facebook y el sitio web sjsnl.com.

Considere darles a sus hijos el Regalo de una Educación Católica en la Escuela St. Joseph. Llame a la oficina de la escuela al 860 442-1720 para obtener información adicional.



St. Joseph ~ New London



CHURCH SUPPORT

January 16th:
\$4,746.57
Online Donations:
\$1,129.19
TOTAL: \$5,875.76

Postlude

Rondo in G

Staff Directory

Administrative Secretary
Barbara Parzych
sjc.secretary@yahoo.com
Ext: 2207

Secretary
Mary Baldi
Ext: 2208

Director of Faith Formation
Caron Sheffield
sjcfaithform@gmail.com
Ext: 2201

Bookkeeper
Leslie Suarez
leslie.stjoseph@gmail.com
Ext: 2209

RCIA
Jason Luttrell
Ext: 2213

Facilities Managers
Harry Lopez & Luke O'Donnell

Music Director
Ed Stoltz

Office Hours:
Monday-Friday, 9:00am-4:00pm
860-443-5393

37 Squire St., New London

The following parishioners were recently inducted as Lectors:
Lenna Kenyon, Gary McCahill, and Karen Henry.

Los siguientes feligreses fueron admitidos recientemente como lectores: Lenna Kenyon, Gary McCahill y Karen Henry.



Friday, February 4th is the first Friday of February. Adoration of the Blessed Sacrament will begin after the 7:30am Mass and will conclude with Benediction at 5:30pm. There are sign-up sheets at the entrances of the Church. Please come and spend an hour with the Lord.

El viernes 4 de febrero es el primer viernes del mes. La Adoración del Santísimo Sacramento comenzará después de la Misa de las 7:30 am y concluirá con la Bendición a las 5:30 pm. Hay hojas de inscripción en las entradas de la Iglesia. Por favor, venga y pase una hora con el Señor.

It is good for us to spend time before the Tabernacle, to feel the gaze of Jesus upon us.
- Pope Francis

1000 Club Meeting/Reunión del 1000 Club

The members of the 1000 Club will have their monthly meeting next Sunday, February 6, in the School Hall, after the 8:00am Mass. Come and join the club and enjoy some fellowship, coffee, and doughnuts with your fellow parishioners. Enroll in the club and have a chance to go home a winner!

Los miembros del Club 1000 tendrán su reunión mensual el próximo domingo 6 de febrero, después de la Misa de las 8:00 am. en el salón de la escuela. Venga y únase al club y disfrute de hermandad, café y donas con otros feligreses. ¡Inscribase en el club y tenga la oportunidad de volver a casa como un ganador!

Mass Intentions

Saturday, January 29

- 7:30am** †Norman Beckwith, Sr. & †Ellen Beckwith family (**perpetual**)
4:00pm †Mary & †Fred Kalil (**perpetual**)
†Madeline Raddatz (5th Anniv.)
r/b cousins Nancy, Susan & Madeline
†Walter Barry (1st Anniv.)
r/b Jim & Mary O'Reilly
†Regis Kossler (Anniv. Of Birth)
r/b wife & family

Sunday, January 30

- 8:00am** †Evelyn Bongaret (8th Anniv.)
r/b son-in-law Joseph A. & grandson Joseph G. Marino
10:30am †Lillian Maryeski (10th Anniv.)
& †Joseph Maryeski, Sr.,
r/b & family

Monday, January 31

- 7:30am** †Catherine & †James Gaynor
r/b estate (**perpetual**)

Tuesday, February 1

- 5:30pm** †Former Pastors of St. Joseph Church (**perpetual**)

Wednesday, February 2

- 7:30am** †Salvatore & †Domenica Attinello
r/b estate (**perpetual**)
†Deceased members of the Magaraci family
r/b estate (**perpetual**)

Thursday, February 3

- 5:30pm** †Peter & †Ruth LaGrua
r/b estate (**perpetual**)

Friday, February 4

- 7:30am** †For the Sydeski and Hurt families
9:00am School Mass
†Dorothy Dizigan
r/b Principal & Staff of St. Joseph School
5:30pm Benediction

Saturday, February 5

- 7:30am** For people suffering from throat and upper respiratory illnesses
4:00pm †Elric Nelson (3rd Anniv.)
r/b wife & family
†Josephine Elizabeth Bonelli
r/b family

Sunday, February 6

- 8:00am** †John Markowicz (9th Anniv.)
r/b family
10:30am †Michele Bassett (3rd Anniv.) r/b family

St. Mary Star of the Sea ~ New London



Church Support/ Apoyo Parroquial

January 16th:
\$ 3,112.00

Online Donations:
\$ 727.80

TOTAL: \$3,839.80

Property: \$746.00

Today is the
4th Sunday
in Ordinary Time
*Hoy es el
4º Domingo del Tiempo
Ordinario*

Staff Directory

Administrative Assistant

Lilíam Almaráz-Brennan
liliamalmarazbrennan.smss@gmail.com
Ext: 2206

Director of Faith Formation

Lucia Roman-Vallario
smssfaithform@gmail.com
Ext: 2202

Music Director

Linda Hinz
lhinzstudio@gmail.com

Hispanic Ministry Coordinator

Sor Estela Moya Solano
emmoya84@hotmail.com
Ext: 2215

Bookkeeper

Leslie Suarez
leslie.stjoseph@gmail.com
Ext: 2209

Facilities Manager

Chito Ramos

Office Hours:

Monday-Friday, 9:00am-4:00pm

860-443-5393

37 Squire St., New London

**RECONCILIATIONS ARE EVERY
SATURDAY MORNING 9:00 AM TO 10:00 AM**

*Las confesiones son todos
los sábados por la mañana de 9:00 am a 10:00 am*

ARE YOU INTERESTED IN ONLINE GIVING?

Online giving is a convenient way of supporting the parish. It can be set up for weekly or monthly giving as well as making your contributions to special collections. Simply contact Leslie at Leslie.stjoseph@gmail.com or call 860-574-9922 for help getting your account set up.

¿ESTÁ INTERESADO EN DONAR EN LÍNEA?

Las donaciones en línea son una forma conveniente de apoyar a la parroquia. Se puede configurar para donaciones semanales o mensuales, así como para hacer sus contribuciones a colectas especiales. Simplemente comuníquese con Leslie a Leslie.stjoseph@gmail.com o llame al 860-574-9922 para obtener ayuda para configurar su cuenta.



**Catholic Schools
Week 2022
January 30-February 5**

www.NCEA.org/csw

#CSW22

REMEMBER TO CELEBRATE OUR MOST VALUABLE RESOURCE THIS WEEK DURING CATHOLIC SCHOOLS WEEK. HELP SUPPORT THE EDUCATION OF OUR YOUTH AT ST. JOSEPH SCHOOL.

*RECUERDE CELEBRAR ESTA SEMANA NUESTRO RECURSO MÁS VALIOSO DURANTE LA SEMANA DE LAS ESCUELAS CATÓLICAS.
AYUDE A APOYAR LA EDUCACIÓN DE NUESTROS JÓVENES EN LA ESCUELA SAINT JOSEPH.*

Mass Intentions

SUNDAY, JANUARY 30TH

9:30 AM Walter Barry † 1st Anniversary
r/b Charles J. Jordan, Jr.
Maurice Murphy †
r/b Keating Family

12:00 PM **Spanish Mass / Misa en Español**
Intentions of the Celebrant

TUESDAY, FEBRUARY 1ST

7:30 AM Rev. Willis West †
r/b Ronald & Mary Ann Peter

THURSDAY, FEBRUARY 3RD

7:30 AM Intentions of the Celebrant
6:00 PM **Spanish Mass / Misa en Español**
Intentions of the Celebrant

SATURDAY, FEBRUARY 5TH

7:00 PM **NEOCATECHUMENAL MASS**

SUNDAY, FEBRUARY 6TH

9:30 AM Mary Perry †
r/b Carmen Young-Rudd
Costanza Polimeni †
r/b Children

12:00 PM **Spanish Mass / Misa en Español**
Intentions of the Celebrant



young-catholics.com

St. Paul ~ Waterford



Church Support

January 16th:

\$1,666.96

Online Donations:

\$441.92

TOTAL: \$2,108.88

Staff Directory

**Administrative Assistant/
Director of Faith Formation**
JoHanna Polcaro
stpaulwtfd@yahoo.com

Bookkeeper
Leslie Suarez
leslie.stjoseph@gmail.com

Facilities Manager
Luke O'Donnell

RCIA
Jason Luttrell

Music Director
Judith Mack
mackjudy1071@gmail.com

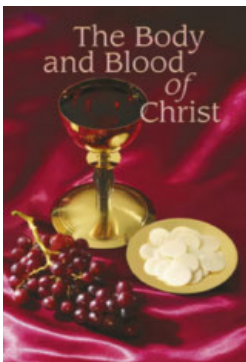
Assistant Music Director
Kathy Brunelle

Office Hours:
Monday-Friday
9:00am-4:00pm
860-443-5587/860-443-5393
37 Squire St., New London



Did you change your address? Please contact the office at 860-443-5393 with your new address, phone number and email address for our data base.

¿Cambió su dirección? Comuníquese con la oficina al 860-443-5393 con su nueva dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para nuestra base de datos.



If you are attending a Mass you have requested and would like to bring up the gifts, please see the usher before mass to express your desire to participate in bringing up the gifts.

Si asiste a una Misa que ha solicitado y le gustaría traer las ofrendas, consulte al ujier antes de la Misa para expresar su deseo de participar en la presentación de las ofrendas.

Parish Registration/Registro Parroquial

If you attend St. Paul Church, but have not yet registered with the parish, please think about doing so now. Registration, use of envelopes and online giving identifies you as a member of the parish. Also, if you change your address or phone number or move out of the parish, please let us know. Our database is updated on a regular basis and your cooperation is appreciated.

Si usted asiste a la Iglesia Saint Paul, pero aún no se ha registrado en la parroquia, piense en hacerlo ahora. El registro, el uso de sobres y las donaciones en línea lo identifican como miembro de la parroquia. Además, si cambia su dirección o número de teléfono o se muda fuera de la parroquia, háganoslo saber. Nuestra base de datos se actualiza periódicamente y agradecemos su cooperación.

MASS INTENTIONS

Saturday, January 29th

4:30pm † Roger Campbell
r/b The Polcaro Family
† Lisa DiMaggio
r/b Family
† John & Adeline Hinchey
r/b Family

Sunday, January 30th

10:00am † Walter Barry (1st Anniversary)
r/b Wife and Family

Monday, January 31st

8:00am NO MASS

Tuesday, February 1st

8:00am † Thomas Phelps
r/b Family

Wednesday, February 2nd

8:00am Intention of celebrant

Thursday, February 3rd

8:00am NO MASS

Friday, February 4th

8:00am NO MASS

Saturday, February 5th

4:30pm † Kayt Lizzio
r/b The Polcaro Family
† Thomas Denek
r/b Joan Dreger

Sunday, February 6th

10:00am † Josephine DelPriore
r/b Susan DelPriore

The Sanctuary Lamp will burn this week for:

Walter Barry
r/b Wife and family

SAVING A
SEAT FOR
YOU

Catholic Community of St. Brendan the Navigator

Blessing of Throats/ bendiciones de gargantas

In honor of the feast of St. Blaise, the Blessing of Throats will take place at all the weekend masses this week.

Esta semana se realizará la Bendición de Gargantas en todas las misas del fin de semana, en honor a la festividad de San Blas.



Stewardship 4th Sunday of Ordinary Time

"Love is patient, love is kind. It is not jealous, it is not pompous..."
1 CORINTHIANS 13:4

Do you get jealous? Do you focus more on the things that other people have than on the gifts that God has given to you? Are you pompous? Do you acquire more possessions to impress others? At times we are all guilty of these things. Pray for more humility. Humility helps us become less "self-centered" and become more "God-centered" for the sake of others.

Mavordomia 4º Domingo del Tiempo Ordinario

"El amor es paciente y muestra comprensión. El amor no tiene celos, no aparenta ni se infla."
1 CORINTIOS 13:4

¿Es usted celoso? ¿Se centra más en las cosas que otras personas tienen que en las dones que Dios le ha dado? ¿Es usted presumido? ¿Adquiere más bienes para impresionar a los demás? A veces todos somos culpables de estas cosas. Rece a Dios pidiéndole humildad. La humildad nos ayuda a ser menos "egocéntricos" y a "centrarnos más en Dios" por el bien de los demás.

OUR LADY'S TITLES/TÍTULOS DE NUESTRA SEÑORA

OUR MIRROR ALIKE AND EXAMPLE
OUR MODEL AND OUR HELP
OUR MOST HUMBLE LADY MARY
OUR MOST KINDLY ADVISOR
OUR MOST LOVING QUEEN
OUR MOST POWERFUL PATRONESS
OUR MOTHER AND CONSOLATION
OUR MOTHER IN FAITH
OUR MOTHER OF CONFIDENCE

*NUESTRO ESPEJO Y EJEMPLO
NUESTRO MODELO Y NUESTRA AYUDA
NUESTRA HUMILDE SEÑORA MARÍA
NUESTRA CONSEJERA MÁS AMABLE
NUESTRA REINA MÁS AMOROSA
NUESTRA PATRONA MÁS PODEROSA
MADRE NUESTRA Y CONSUELO
NUESTRA MADRE EN LA FE
NUESTRA MADRE DE LA CONFIANZA*

Holy Name of
MARY

Baptism Preparation Classes/

Clases de preparación para el Bautismo

Fr. Tony DiMarco conducts the Preparation Class for Baptism for infants and toddlers for the St. Brendan the Navigator Catholic Community. Classes are held on the 2nd Tuesday of each month in the St. Joseph Church Office, at 37 Squire St, New London. Classes are in English and begin at 7:00pm. Please call the Church Office to make arrangements for the class and to schedule the Baptism of your child.

The next scheduled class is for Tuesday, February 8th.

For classes in Spanish, please call (860) 443-5393 to make arrangements.

Padre Tony DiMarco dirige la clase de preparación para el Bautizo de bebés y niños pequeños de la comunidad San Brendan el Navegante. Las clases se imparten el segundo martes de cada mes en la oficina parroquial de St. Joseph en 37 Squire St, New London. Las clases son en inglés y comienzan a las 7:00 pm. Llame a la oficina de su iglesia para hacer los arreglos para la clase y programar el Bautizo de su hijo.

La próxima clase programada es el martes 8 de febrero. Las clases de español se imparten en la iglesia Santa María, Por favor llámelos al (860) 443-5393 para hacer arreglos.

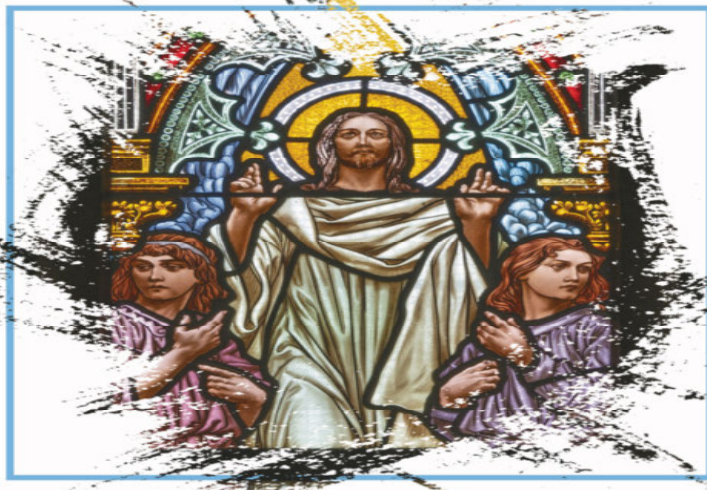
Mision Joven

Every Sunday at 7:30pm,
channel 25 (NL)

This week's topic:
"Gospel of Mark Chapter 2"

*Cada Domingo a las 7:30pm
en el canal 25 (NL)*

*El tema de esta semana es:
"Evangelio según San
Marcos Capítulo 2"*



Pray for our Priests:

Sunday: Rev. Paul Boudreau, Rev. John Welch MS

Monday: Rev. George Busto, Rev. John Gwudz

Tuesday: Rev. Peter Liszewski, Rev. Richard Sliwinski

Wednesday: Rev. Michael Phillippino, Rev. James Sucholet

Thursday: Rev. L. Henry Agudelo, Msgr. Kevin Randall

Friday: Rev. Stanley Szczapa, Rev. Patrick Martin

Saturday: V. Rev. Laurence LaPointe, Rev. Martin Curtin, OFM Cap

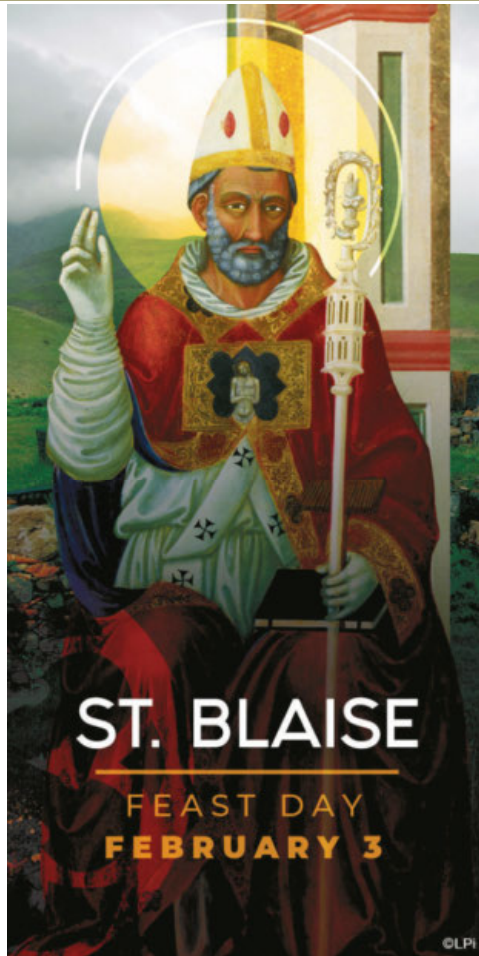
St. Blaise | February 3

You may be familiar with the annual “blessing of throats” that many parishes in the United States use to commemorate the beloved bishop and martyr. St. Blaise lived in the fourth century in Turkey and Armenia. Due to religious persecution, he was forced to flee and hide in a cave in the back country in order to save his life.

History has it that one day a group of hunters stumbled upon where St. Blaise was living. They found the bishop kneeling in prayer, surrounded by wolves, lions, and bears that he had tamed. The legend has it that as the hunters dragged Blaise off to prison, a mother came with her young son who had a fish bone lodged in his throat. At Blaise’s command, the child was able to cough up the bone and thus lived.

Today we remember the saint on his feast day by taking two candles, crossing them against the throat, and saying the following prayer:

Through the intercession of St. Blaise, bishop and martyr, may God deliver you from ailments of the throat and from every other evil. In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen. ©LPi



SAINT VINCENT DE PAUL

San Blas | 3 de febrero

Es posible que esté familiarizado con la "bendición de gargantas" anual que muchas parroquias en los Estados Unidos usan para conmemorar al amado obispo y mártir. San Blas vivió en el siglo IV en Turquía y Armenia.

Debido a la persecución religiosa, se vio obligado a huir y esconderse en una cueva en el campo para salvar su vida. La historia cuenta que un día un grupo de cazadores se topó con el lugar donde vivía San Blas. Encontraron al obispo arrodillado en oración, rodeado de lobos, leones y osos que había domesticado. La leyenda dice que cuando los cazadores arrastraron a Blas a la cárcel, una madre vino con su hijo pequeño que tenía una espina de pescado alojada en su garganta. Por orden de Blas, el niño pudo toser el hueso y así vivió.

Hoy recordamos al santo en su día de fiesta tomando dos velas, cruzándolas contra la garganta y diciendo la siguiente oración:

Por intercesión de San Blas, obispo y mártir, que Dios te libere de las dolencias de la garganta y de cualquier otro mal. En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén. ©LPi

THE CLOTHES BINS PLACED IN THE PARKING LOTS AT ST. PAULS, ST. JOSEPHS, & ST. MARYS ARE FOR RESALEABLE CLOTHES; YOUR GOOD STUFF YOU CAN'T FIT INTO OR JUST DON'T WANT ANYMORE - PROCEEDS WILL BENEFIT THOSE HELPED BY OUR SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL GROUP WHO ASSIST WITH SOUP KITCHEN AS WELL AS FINANCIAL ASSISTANCE FOR SPECIAL CIRCUMSTANCE LIFE SITUATIONS.

LOS CONTENEDORES DE ROPA COLLOCADOS EN LOS ESTACIONAMIENTOS DE ST. PAUL, ST. JOSEPH Y SANTA MARÍA SON PARA ROPA QUE SE PUEDA USAR; COSAS EN BUEN ESTADO QUE SE PUEDAN VENDER Y QUE USTED DONA POR NO TIENE ESPACIO EN SU CASA O SIMPLEMENTE NO LAS QUIERE MÁS LOS INGRESOS BENEFICIARÁN A LOS NECESITADOS DE NUESTRA SOCIEDAD QUE AYUDA A SAINT VINCENT DE PAUL. UN GRUPO QUE AYUDA CON EL SOUP KITCHEN Y DA ASISTENCIA FINANCIERA A PERSONAS EN CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES.



Are you grieving from an Abortion? Trust in the mercy of God’s love. Consider these words from St. John Paul II to those suffering because of abortion: “The church is aware of the many factors which may have influenced your decision, and she does not doubt that in many cases it was a painful and even shattering decision. The wound in your heart may not yet have healed. Certainly what happened was and remains terribly wrong. But do not give in to discouragement and do not lose hope....The Father of mercies is ready to give you His forgiveness and His peace in the Sacrament of Reconciliation. You will come to understand that nothing is definitively lost and you will also be able to ask forgiveness from your child, who is now living in the Lord.” (Evangelium Vitae, no. 99). Call Project Rachel, the church’s post-abortion healing program, for a confidential referral to a priest who can help: 860-861-4439.

¿Está de duelo por un aborto? Confíe en la misericordia del amor de Dios. Considere estas palabras de San Juan Pablo II a quienes sufren a causa del aborto: “La iglesia es consciente de los muchos factores que pueden haber influido en su decisión, y no duda que en muchos casos fue una decisión dolorosa e incluso demoledora. Es posible que la herida de su corazón aún no haya sanado. Ciertamente, lo que sucedió fue y sigue siendo terriblemente malo. Pero no se deje llevar por el desánimo y no pierda la esperanza... El Padre de las misericordias está dispuesto a darle Su perdón y Su paz en el Sacramento de la Reconciliación. Llegará a comprender que nada está definitivamente perdido y también podrá pedir perdón a su hijo, que ahora vive en el Señor”. (Evangelium Vitae, n. 99). Llame al Proyecto Raquel, el programa de sanación posaborto de la iglesia, para una referencia confidencial a un sacerdote que pueda ayudar: 860-861-4439.

Diocesan Information

To our gifted and talented Knitters of the Norwich Diocese, please join the Office of Faith Events in reaching out to the community during the cold winter months by donating handmade scarves. Whatever you could do to help support our new **"Street Ministry"** to the poor would be greatly appreciated. Donations can be brought or sent to the Bishop Flanagan Ministry Center, 199 Broadway, Norwich. We will be accepting donations until February 28. Thank you so much for donating your time and talent! Questions? Contact Marianne at 860-848-2237 ext. 304 or manicholas@norwichdiocese.net

A nuestras tejedoras talentosas de la Diócesis de Norwich, únense a la Oficina de Eventos de la Fe para llegar a la comunidad durante los fríos meses de invierno mediante la donación de bufandas hechas a mano. Cualquier cosa que pueda hacer para ayudar a apoyar nuestro nuevo "Ministerio de la Calle" para los pobres sería muy apreciada. Las donaciones pueden llevarse o enviarse al Centro Ministerial Bishop Flanagan, 199 Broadway, Norwich. Estaremos aceptando donaciones hasta el 28 de febrero. ¡Muchas gracias por donar su tiempo y talento! ¿Preguntas? Comuníquese con Marianne al 860-848-2237 ext. 304 o manicholas@norwichdiocese.net

The monthly Diocesan Pro-Life Mass will take place at the Cathedral of St. Patrick in Norwich on **Saturday, Feb. 5 at 8:30 A.M.** Please join our celebrant **Rev. Walter Nagle** at Mass as we pray to end abortion and for the healing for those who have had an abortion. Following the Mass, the Rachel Rosary will be prayed at the Cathedral. A brunch in the Cathedral Hall will follow the Rosary this month.

La Misa Diocesana mensual Pro-Vida se llevará a cabo el sábado 5 de febrero a las 8:30 a.m. en la Catedral St. Patrick en Norwich. Únase en la Misa a nuestro celebrante, Padre Walter Nagle, mientras oramos para terminar con el aborto y por la curación de quienes han tenido un aborto. Después de la Misa, se rezará el Rosario de Raquel en la Catedral. Inmediatamente seguido al Rosario habrá un refrigerio en el salón social de la Catedral este mes.



Virtual Marriage Enrichment – For Valentine’s Day this year, give your spouse the gift of your time and re-energize your marriage by attending a virtual enrichment entitled **The Joy of Love** on Saturday, Feb. 12, 2022, from 10 A.M. to 2 P.M. Based on Chapter 4 of Pope Francis’ **Amoris Laetitia: the Joy of Love**, the enrichment will feature four talks on Daily Love, Conjugal Love, Passionate Love and Transformation of Love. Each talk will include practical insights from Pope Francis’ wisdom on marriage and family life. This enrichment is for married couples of all ages and years married. There is a \$15 fee that covers workbooks for each couple. Registration and payment are due by Feb. 1. The program takes place online and requires participants to have an internet connection. To register, send your names, address, telephone number, email address and check made payable to the Annual Catholic Appeal to Mary-Jo McLaughlin, Catholic Family Services, 199 Broadway, Norwich, CT 06260 or call her at 860-848-2237, Ext. 312, or email her at mmclaughlin@norwichdiocese.net.

Enriquecimiento del matrimonio virtual: para el Día de San Valentín de este año, dele a su cónyuge el regalo de su tiempo y revitalice su matrimonio asistiendo a un enriquecimiento virtual titulado **La alegría del amor** el sábado 12 de febrero de 2022, a partir de las 10 a.m. hasta las 2 p.m. Basado en el Capítulo 4 de **Amoris Laetitia** del Papa Francisco: la alegría del amor, el enriquecimiento incluirá cuatro charlas sobre el amor diario, el amor conyugal, el amor apasionado y la transformación del amor. Cada charla incluirá ideas prácticas de la sabiduría del Papa Francisco sobre el matrimonio y la vida familiar. Este enriquecimiento es para parejas casadas de todas las edades y años de casados. Hay una tarifa de \$ 15 que cubre los libros de trabajo para cada pareja. La inscripción y el pago vencen el 1 de febrero. El programa se lleva a cabo en línea y requiere que los participantes tengan una conexión a Internet. Para registrarse, envíe sus nombres, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico y cheque a nombre de Annual Catholic Appeal to Mary-Jo McLaughlin, Catholic Family Services, 199 Broadway, Norwich, CT 06260 o llámela al 860-848-2237, Ext. 312, o envíe un correo electrónico a mmclaughlin@norwichdiocese.net.

Please Save the Date and join us **March 26, 2022** for the Virtual Spring **Norwich Diocesan Women’s Conference**. Keynote speaker, author, and certified spiritual director Liz Kelly will present ideas from her book **Love Like A Saint**. The morning will also include a message from Bishop Cote, the naming of this year’s Our Lady Queen of Hope Award recipient and much more all from the comfort of your own home! For more information, please contact The Office of Faith Events at 860-848-2237, or manicholas@norwichdiocese.net

*Por favor, reserve la fecha y únase a nosotros el 26 de marzo de 2022 para la Conferencia virtual de primavera de las Mujeres Diocesanas de Norwich. La oradora principal, autora y directora espiritual certificada Liz Kelly presentará ideas de su libro **Love Like A Saint**. La mañana también incluirá un mensaje del obispo Cote, el nombramiento de la ganadora del Premio Nuestra Señora Reina de la Esperanza de este año y mucho más, ¡todo desde la comodidad de su hogar! Para obtener más información, comuníquese con la Oficina de Eventos de Fe al 860-848-2237, o manicholas@norwichdiocese.net*

**THE COLLECTORS
COIN SHOPPE**

All Types of U.S. & Foreign Coins
Paper Money & Supplies

**BOUGHT • SOLD
TRADED • APPRAISED**

No Collection Too Large or Too Small
Private Mint Issues • Sterling Silver
Old Gold & Silver Jewelry
Watches • Diamonds
All Other Collectibles Smaller
than a Bread Box

**390 Main St.
739-3995 Niantic**



**Condon & Sons
Electric, LLC**

18 Wild Rose Place
Waterford, CT 06385
860-447-1811
www.condonandsons.com



**support our
ADVERTISERS**



ALPS
Lee Goss
Owner

Lawn Services • Landscaping
Bulk Deliveries • Mulch
Trucking • Snow Removal

860-908-2103
Waterford, CT

Happy, healthy smiles are our specialty!



**THAMES RIVER
DENTAL OFFICE**

CONVENIENT LOCATION!
27 Broad Street, New London

**FREE TEETH WHITENING
FOR NEW PATIENTS** NO INSURANCE, NO PROBLEM!
DENTAL SAVINGS PLAN AVAILABLE

CALL US TO SCHEDULE!
860-300-2093
ThamesRiverDental.com



95 Truman St.
New London, CT

- Commercial & Industrial Services
- Complete Residential Services
- Small Repair Woodworking Shop
- Locksmith Services

(860)443-6646 • www.yankeeremodeler.com
CT HIC 0525759 - MCO 0901509 - RI REG #6797

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Lisa Elliott** to place an ad today!
lelliott@4LPi.com or **(800) 477-4574 x6284**

GUY'S
OIL SERVICE STATION, INC.

HEATING • COOLING
SALES • SERVICE • INSTALLATION
FUEL • KERO • DIESEL • TANK REMOVAL
Richard B. Gada Sr., President

24 HR EMERGENCY SERVICE
LIC# 305555 HOD# 154/#1088
(860) 739-8700
P.o. Box 81, 87 West Main Street, Niantic, CT 06357

curtin Safe, Convenient
and Reliable
since 1918

TRANSPORTATION GROUP **860-443-1655**



NORTHEAST PAVING LLC

(860) 447-1518

Driveways • Parking Lots
www.northeastpavingllc.com

#571106



SCOTT PELLERIN
Realtor

O: **860-739-6277**
C: **860-235-6345**

Scott.Pellerin@cbmoves.com
www.scottpellerin.com
132 Boston Post Rd., East Lyme, CT
Operated by a subsidiary of NRT LLC

COLDWELL BANKER
RESIDENTIAL BROKERAGE

Meeting all your
transportation needs with:
**Student, Medical, Airport
and Shuttle Services**

176 Cross Road, Waterford, CT 06385

We've Missed You!
Welcome Back to Mass




Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

ON THE
WATERFRONT
RESTAURANT & BAR
NEW LONDON

STASH & ANTHONY SHIAVONE
860.444.2800
OnTheWaterFrontNL.com
250 Pequot Ave • New London, CT
SEAFOOD & ITALIAN • PRIVATE PARTIES

**THIS SPACE IS
AVAILABLE**



**DUNKIN'
DONUTS**

Come visit any of
our locations in
WATERFORD



The Shack
Since 1989

WATERFORD • EAST LYME • GROTON

324 Flanders Road • East Lyme | (860) 739-8898
131 Boston Post Road • Waterford | (860) 442-6660
441 Long Hill Road • Groton | (860) 445-5500
Sun: 6am-1pm/Breakfast Only
Mon-Sat: 6am-3pm/Breakfast, Lunch & Dinner



Over 40 years Experience
on the Complete Drivetrain
Ray Suarez
Owner

Your Transmission Connection
Phone: 860-442-4668 • Fax: 860-437-0539
41 Westwood Avenue, New London, CT 0630

Advice. Beyond investing.

Breakwater Partners at UBS
Michael S. Stryker
Sr Vice President-Wealth Mgmt, Wealth Advisor
2 Union Plaza
New London, CT 06320
860-437-2045
michael.stryker@ubs.com

ubs.com/team/breakwater



©UBS 2021. All rights reserved. UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. Member FINRA/SIPC. D-UBS-1C0F0C4F

**FREE
AD DESIGN**

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

CALL
800.477.4574



**Conway, Londregan,
Sheehan & Monaco, P.C.**
ATTORNEYS AT LAW
38 Huntington Street • PO Box 1351
New London, CT
860-447-3171

Please visit us on the web at:
www.conwaylondregan.com

**AUSTIN
& MACIONE**
CPAS, LLC

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
JAMES H. AUSTIN, CPA • SUSAN M. MACIONE, CPA
393 GOLD STAR HIGHWAY | PHONE: 860-381-5650
GROTON, CT 06340 | FAX: 860-381-5648
JAUSTIN@AUSTINMACIONECPAS.COM • SMACIONE@AUSTINMACIONECPAS.COM

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



80 Hamilton Street
New London, CT
860-439-1741

**THIS SPACE IS
AVAILABLE**



AUTO | HOME | BUSINESS | BONDS
COMMERCIAL PROPERTY | NOTARY SERVICE
FULL SERVICE LOCALLY OWNED AND OPERATED
INDEPENDENT INSURANCE AGENCY
860-447-0385
PAUL D. TREHERN - AGENT
paul@massadins.com | www.massadins.com
194 Colman Street, New London, CT 06320

MC Means More Comfort
Complete Heating Installations

McCarthy
Heating Oil Service, Inc.

Full Service • Senior Citizen Discount
50 Rte. 32, Quaker Hill
(860) 443-2839
Serving Southern CT Since 1961!
CT LIC #302650 HOD #29

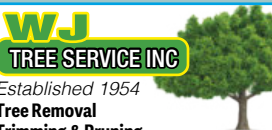


284 MAIN ST., NIAN TIC
860-739-5495
Authentic New London Style Grinders
Mega Breakfast Sandwiches
Decadent Pastries
10% OFF WITH THIS AD!

**The Law Offices
of Pat Brown**



*Aggressively and tirelessly
defending the injured and accused.*
El Licenciado le Atiende en Espanol
43 W. Main Street
Avon, CT
860-321-7722
300 State St., Suite 412
New London, CT
860-448-7055
www.patbrownlaw.com



Established 1954
Tree Removal
Trimming & Pruning
Cabling & Bracing • Stump Grinding
FULLY INSURED, Bus. Lic. #B-0075
SKILL • DEPENDABILITY • INTEGRITY
860-739-5659



Indoor and Outdoor Dining
Lunch and Dinner
Monday through Saturday 11-10
Sunday Brunch 10-3 • Reg menu til 10
Take Out Available
Private Parties • Catering
19 Halls Road, Old Lyme
(860) 434-1455





CERTIFIED PRE-OWNED

CALL NOW 860.443.8432

BROAD & COLMAN STREETS | NEW LONDON, CT
WWW.MJSULLIVANAUTO.COM

LUIGI'S

WOOD FIRE PIZZA RISTO
WOOD FIRED MOBILE PIZZERIA
WEDDINGS GRADUATIONS PARTIES
LIFE LONG PARISHIONER
AWARD WINNING CHEF
CHEF LUIGI
860-303-2738
LUIGISPAGHETTI@ROCKETMAIL.COM

A Beautiful Co.
General Contractors
Commercial & Residential

Alex Marku, Owner
860.867.7015

sfmarku@yahoo.com 15 Shaw Street
abeautifulco.com New London, CT



Merciful Saviour Gift Shop

392 S. Main St.,
Colchester
(860) 537-0079



mercifulsaviourgifts.com

Christian & Catholic books, art, greeting cards, jewelry, church suppliers, sacramental gifts & more
mercifulsaviourgifts@gmail.com

Summer Hours (June, July & Aug):
Closed Sunday & Monday • Open Tues-Sat

**THOMAS L. NEILAN & SONS
FUNERAL HOMES**

12 Ocean Avenue, New London | 48 Grand Street, Niantic
860-443-1871 Family Owned and Operated Since 1923 739-6112

Perform an Act of Kindness
Pay it Forward.

Horgan Law Offices

New London 860-442-9099

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251

Helping Families Plan For Generations

**FULTON-THEROUX
FUNERAL SERVICE**

Dignity 181 Ocean Avenue • New London

GUARANTEED PRE-ARRANGEMENTS 860-443-8355 NICHOLAS FULTON

Rapid LOCK & DOOR SERVICE

24 HOUR EMERGENCY SERVICE
860.443.6143

82 BOSTON POST ROAD, SUITE 3
WATERFORD, CT 06385
Providing Reliable Service Since 1994
OFFICE.RAPIDLOCK@GMAIL.COM
WWW.RAPIDLOCKANDDOOR.COM
LCK.0000183 • HIC.0611218

Byles Memorial Home

99 Huntington Street, New London
442-0343 • www.byles.com

Flanders
DONUT & BAKE SHOP

860-739-6320

327 Flanders Rd.
East Lyme

A Family Tradition Since 1972

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin
emailed to you at www.parishesonline.com



Impellitteri Malia, Inc.

"Family Owned and Operated"

860-443-3600

84 Montauk Avenue
New London, CT

WWW.IMPELLITTERIMALIA.COM

JOHN B. MALIA,
Director

